

Supplier's name or trade mark / Nome o marchio del produttore / Nom du fournisseur ou marque de commerce / Name oder Warenzeichen des Lieferanten / Nombre del proveedor o marca registrada / Nome ou marca comercial do fornecedor / Naam van de leverancier of handelsmerk / (O-Supplier's name or trade mark<0>(-Leverandörens namn eller varumärke<0> / Όνοματρεμπότητης/εμπορικού/νομασίου / Název nebo ochranná známka dodavatele / Име или търговска марка на доставчика / Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki / Ellátó neve vagy márkanév / Taniija nimi või kaubamärk / Naziv ili zaštitni znak dobavljača / Tiekėjo pavadinimas arba prekinis ženklas / Piegādātāja nosaukums vai preču zīme / Isem il-fornitur jew il-marka kummerċjali tad-ditta / Nazwa lub znak towarowy producenta / Numele furnizorului sau marca înregistrată / Leverantörens namn eller varumärke / Návoz alebo ochranná známka dodávateľa / I/me ali blagovna znamka dobavitelja	eico
Model identifier / Modello / Identificateur de modèle / Modellkennung / Identificador de modelo / Identificador do modelo / Modelidentifikator / Ταυτότητα μοντέλου / identifikační značka modelu / Identifikacija na model / Mallin tunnus / Modell azonosító / Modelli kood / Identifikator modela / Modelo identifikatorius / Modeļa identifikators / Il-mezz li bih jingharaf il-modeli / Identyfikator modelu / Date identificare model / Modellidentifikator / Identifikačný kód modelu / Identifikacijska oznaka modela	5604 EicoE24 60 N - LINK 6317 EicoE24 60 W - LINK 5605 EicoE24 80 N - LINK 6318 EicoE24 80 W - LINK
Annual Energy Consumption – AEchood / Consumo Energetico Annuale / Consommation d'énergie annuelle / Jährlicher Energieverbrauch / Consumo anual de energia / Consumo Anual de Energia / Jaarlijks energieverbruik / Arligt energiförbruk / ΕτήσιοΕνεργειακήΚατανάλωση / Roční spotřeba energie / Годишна консумация на Енергия / Vuotuinen energiankulutus -AEC liestuleitin / Έves energiateljesítés / Aastane energiatarbimine / Godišnja potrošnja energije / Metinis suvartojamos energijos kiekis / Energijas gada patēriņš / Il-Konsum Annwali tal-Energija / Roczne zużycie energii / Consum Energetic Annual / Arligt energiförbrukning / Ročná spotreba energie / Letna poraba energije	48,7 [kWh/a]
Energy Efficiency Class / Classe Energetica / Classe d'efficacité énergétique / Energieeffizienzkasse / Clase de eficiencia energética / Classe de Efficência de Energia / Energie Efficiëntie klasse / Energieeffektivitetsklasse / Κατηγορία Ενεργειακής Απόδοσης / Třída energetické účinnosti / Клас на Енергийна Ефективност / Energiatehokkuusluokka / Energiahätkönsägi osztály / Energiatehokuse klass / Klasa energetskie učinkovitosti / Energjos vartojimo efektyvumo klasė / Eneergetikivaltates klasse / Il-Klassi tal-Effijenza Energetika / Klasa wydajności energetycznej / Clase de Eficiență Energetică / Energieeffektivitetsklass / Razred energetske učinkovitosti	A
Fluid Dynamic Efficiency - FDEhood / Effizienz Fluidodynamica / Efficacité de la dynamique des fluides / Fluidodynamische Effizienz / Eficiencia dinámica de fluidos / Eficiência da Dinâmica dos Fluidos / Vloeistofdynamica Efficiëntie / Hydraulisk effektivitet / Ρευστοδυναμική Απόδοση / Účinnost proudění tekutin / Динамична Ефективност на Флуиди / Virtausdynaaminen hyötysuhde / Folyadék-dinamikai hatékonyság / Aratömbéthehusus / Učinkovitost fluidne dinamike / Srauto dinaminis efektyvumas / Šķidruma dinamiskā efektivitāte / Effijenza Fluidu dinamika / Wydajność dynamiczna płynów / Eficiența Fluidului / Vātskedynamisk effektivitet / Dynamická účinnost prúdenia / Učinkovitost pretoka zraka	29,9 %
Fluid Dynamic Efficiency class / Classe di Effizienz Fluidodynamica / Classe d'efficacité de la dynamique des fluides / Klassen für die fluidodynamische Effizienz / Clase de eficiencia dinámica de fluidos / Classe da Eficiência da Dinâmica dos Fluidos / Vloeistofdynamica Efficiëntie klasse / (O>Fluid Dynamic Efficiency class<0>73>Hydraulisk effektivitetsklasse<0> / Κατηγορία Ρευστοδυναμικής Απόδοσης / Třída účinnosti proudění tekutin / Клас на Динамична Ефективност на Флуиди / Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka / Folyadék-dinamikai hatékonyság osztály / Aratömbéthehususe klass / Klasa učinkovitosti fluidne dinamike / Srauto dinaminio efektyvumo klasė / Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase / Il-Klassi tal-Effijenza Fluidu dinamika / Klasa wydajności dynamicznej płynów / Clase de Eficiența a Fluidului / Vātskedynamisk effektivitetsklass / Třieda dynamickej účinnosti prúdenia / Razred učinkovitosti pretoka zraka	A
Light Efficiency - LEhood / Effizienz Luminosa / Efficacité lumineuse / Beleuchtungseffizienz / Eficiencia luminica / Eficiência da Luz / Licht Efficiëntie / Belysningseffektivitet / Απόδοση Φωτισμού / Svetelná účinnost / Светлинна Ефективност / Valotehokkus / Vilāgtāsi hatékonyaság / Valgutsöhusus / Svjetlosna učinkovitost / Apšvietimo našumas / Gaismas efektyvitate / Effijenza tas-sistema tad-Dawl / Wydajność świetlna / Eficiența Luminosă / Ljuseffektivitet / Svetelná účinnost / Učinkovitost osvetljevanja	34,1 [lux/Watt]
Lighting Efficiency Class / Classe di Effizienz Luminosa / Classe d'efficacité lumineuse / Beleuchtungseffizienzkasse / Clase de eficiencia luminica / Classe da Eficiência de Iluminação / Licht Efficiëntie klasse / Belysningseffektivitetsklasse / Κατηγορία Απόδοσης Φωτισμού / Třída účinnosti osvětlení / Клас на Светлинна Ефективност / Valotehokkuusluokka / Vilāgtāsi hatékonyaság osztály / Valgutsöhusususe klass / Klasa učinkovitosti učinkovitosti / Apšvietimo našumo klasė / Il-Klassi tal-Effijenza tas-sistema tad-Dawl / Klasa wydajności świetlnej / Clase de Eficiență Luminosă / Belysningseffektivitetsklass / Třieda svetelnej účinnosti / Razred učinkovitosti osvetljevanja	A
Grease Filtering Efficiency - GFEhood / Effizienz di Filtraggio Grassi / Efficacité du filtrage des graisses / Fettsacheidegrad / Eficiencia filtrado de grasa / Eficiência da Filtragem do Lubrificante / Vettfilter Efficiëntie / Fedtfilteringseffektivitet / Απόδοση Κατακράτησης/Άποψ / Эффективность фильтрации / Filtriрааца Ефективност на ррес / Rasvasuodatuksen erotusaste / Zsírzsűrés hatékonyság / Rasva filtreerimistohusus / Učinkovitost filtriranja masti / Riebalų filtravimo našumas / Smērvielu filtrēšanas efektivitāte / L-Effijenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet / Wydajność filtracji smaru / Eficiența de Filtrare a Grăsimii / Fedtfilteringseffektivitet / Účinnost filtrovania tuků / Učinkovitost filtriranja maščob	75,1 [%]
Grease Filtering Efficiency class / Classe di Effizienz Filtraggio Grassi / Classe d'efficacité de filtrage des graisses / Klasse für den Fettsacheidegrad / Clase de eficiencia filtrado de grasa / Classe da Eficiência da Filtragem do Lubrificante / Vettfilter Efficiëntie klasse / Fedtfilteringseffektivitetsklasse / ΚατηγορίαΑπόδοσηςΚατακράτησης/Άποψ / Třída efektivnosti tukového filtru / Клас на Филтрирааца Ефективност на ррес / Rasvasuodatuksen erotusaste / Zsírzsűrés hatékonysági osztály / Rasva filtreerimistohusususe klass / Klasa učinkovitosti filtriranja masti / Riebalų filtravimo našumo klasė / Minimali gaisa plūsmas normālos lietošanas apstākļos / Il-Klassi tal-Effijenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet / Klasa wydajności filtracji smaru / Clase de Eficiență de Filtrare a Grăsimii / Fedtfilteringseffektivitetsklass / Třieda účinnosti filtrovania tuků / Razred učinkovitosti filtriranja maščob	C
Minimum Air Flow in normal use / Flusso d'aria minimo in uso normale / Débit d'air maximal en utilisation normale / Luftstrom bei minimaler Geschwindigkeit bei Normalbetrieb / Flujo de aire mínimo durante el uso normal / Fluxo de Ar Mínimo em uso normal / Minimaal Luchtdoel bij normaal gebruik / Minimum luftstrom i normal brug / ΕλάχιστηΡοπήΑεραυπόφυσολογικές συνθήκες / Минималный проток воздуха при бёжном поудіті / Минимален Въздушен Поток при нормална употреба / Ilmavirta tavonomaissen käytön vähimmäisnopeudella / Minimālās lēgāramlās normalī használat eseten / Maksimālaine õhuvooli tavakasutuses / Protok zraka pri intenzivnem/pojačanom podčevanju / Oro srautas įprasto naudojimo mažiausiu greičiu / Maksimālā gaisa plūsma normālos lietošanas apstākļos / Fluss Minimu tal-Arja waqt uzū normal / Minimálny preplyv povietrza w normalnych warunkach użytkowania / Flux Minim Aer In conditii normale / Minimaal luftflöde vid normal användning / Minimálny prietok vzduchu pri bežnom poudіті / Minimaal pretok zraka pri normalni uporabi	265,0 [m³/h]
Maximum Air Flow in normal use / Flusso d'aria massimo in uso normale / Débit d'air maximal en utilisation normale / Luftstrom bei maximaler Geschwindigkeit bei Normalbetrieb / Flujo de aire máximo durante el uso normal / Fluxo de Ar Máximo em uso normal / Maximiaal Luchtdoel bij normaal gebruik / Maksimum luftstrom i normal brug / Μέγιστη ΡοπήΑεραυπόφυσολογικές συνθήκες / Максимальный проток воздуха при интенсивном/пожачаном подчеваніі / Максимальен Въздушен Поток при нормална употреба / Ilmavirta tavonomaissen käytön enimmäisnopeudella / Maksimālās lēgāramlās normalī használat eseten / Maksimālaine õhuvooli tavakasutuses / Protok zraka pri intenzivnem/pojačanom podčevanju / Oro srautas įprasto naudojimo didžiausiu greičiu / Gaisa plūsma pie intensīvāpaugstināta iestājumā / Fluss Massimo tal-Arja waqt uzū normal / Maksimálny preplyv povietrza w normalnych warunkach użytkowania / Fluxul de Aer In modalitate intensiv/amplificat / Maximaal luftflöde vid normal användning/ Maximálny prietok vzduchu pri bežnom poudіті / Maksimálny pretok zraka pri normalni uporabi	560,0 [m³/h]
Air Flow at intensive / boost setting / Flusso d'aria in modalità intensiva / Débit d'air au réglage intensif d'admission / Luftstrom im Betrieb bei der Intensiv- oder Schnellaufstufe / Flujo de aire en impulso sonoro / Fluxo de Ar na configuração intensiva / Luchtdoel bij intensieve instelling / Luftdebet vid intensiv hastighed/boostinstilling / Ποτάσρασε εντατική ή "boost" λειτουργία / Maximální prtok vzduchu při bežném poudіті / Настройка на Въздушен Поток при интензивном / Ilmavirta-arvo suurtehoitoinnolla / Légáramlás intenzív/erősítési beállítáiban / Õhuvool intensiivse/suurendatud režiimil / Maksimálny protok zraka u normalnoj upotrebi / Oro srautas įprasto naudojimo didžiausiu greičiu / A-vážení / Flusstal-Arja meta l-apparat ikun issejtjat biex jahdem b'mod intensive jew b'qawwa addizzjonali / Przepływ powietrza przy ustawieniu intensywnym/wzmocnionym / Luftflöde vid intensiv/boostinställning / Prietok vzduchu pri intenzivnom /zosilnenom nastavení / Pretok zraka pri intenzivni ali pospešeni nastavitvi	677,0 [m³/h]
A-weighted Sound Power Emission at maximum speed / Emissione sonora ponderata-A alla massima velocità / Puissance d'émission sonore acoustique pondérée-A à vitesse maximale / A-bewertete Luftschallemission bei maximaler Geschwindigkeit / Emission de potencia sonora Ponderada-A a la máxima velocidad / Emissão Sonora de Potência ponderada-A na velocidade máxima / A-gewogen Geluidsvermogen Emissie bij maximale snelheid / A-vægtet lydeffektemission ved maksimumshastighed / ΑκουστικήΕκπομπήΣηχητικήςΧροσότητας/Ήχος "Α" στην ελάχιστη ταχύτητα / A-vážená hladina emitovaného akustického výkonu při minimální rychlosti / Очаквана Емисия на Звукова Мощност при минимална скорост / A-painotettu äänitehotaso tavonomaissen käytön vähimmäisnopeudella / A-súlyozott hangnyomásszint minimális sebesség mellett / A-kaalutud helviõmussuse tase minimumikiirusel / Ponderirana zvúčna snaga emisije s minimalnim brojem okretaja / A svertinė garso galia mažiausiu greičiu / A novértetás skapas ímepa jauda emisija ar minimálú átrumu / Emissjoni tal-qawwa tal-hoss agğustat ghall-frekwenza A b'velocità minima / Mocys emisji akustycznej ważonego poziomu dźwięku / A przy predkości minimalnej / Nivelul de presiune acustică ponderat A la viteză minimă / A-vāgd ludeffekt vid minimal hastighet / A -vážení akustický výkon emisie při minimální rychlosti / Pretok zraka pri intenzivnem/pospešenem načinu / A-utežena zvokovna moč pri minimalni hitrosti	50 [dB(A) re 1pW]
A-weighted Sound Power Emission at maximum speed / Emissione sonora ponderata-A alla massima velocità / Puissance d'émission sonore acoustique pondérée-A à vitesse maximale / A-bewertete Luftschallemission bei maximaler Geschwindigkeit / Emission de potencia sonora Ponderada-A a la máxima velocidad / Emissão Sonora de Potência ponderada-A na velocidade máxima / A-gewogen Geluidsvermogen Emissie bij maximale snelheid / A-vægtet lydeffektemission ved maksimumshastighed / ΑκουστικήΕκπομπήΣηχητικήςΧροσότητας/Ήχος "Α" στην μέγιστη ταχύτητα / A-vážená hladina emitovaného akustického výkonu při maximální rychlosti / Очаквана Емисия на Звукова Мощност при максимална скорост / A-painotettu äänitehotaso tavonomaissen käytön enimmäisnopeudella / A-súlyozott hangnyomásszint maximális sebesség mellett / A-kaalutud helviõmussuse tase maksimumikiirusel / Ponderirana zvúčna snaga emisije s maksimalnim brojem okretaja / A svertinė garso galia didžiausiu greičiu / A novértetás skapas ímepa jauda emisija ar maksimalú átrumu / Emissjoni tal-qawwa tal-hoss agğustat ghall-frekwenza A b'velocità massima / Mocys emisji akustycznej ważonego poziomu dźwięku / A przy predkości maksymalnej / Nivelul de presiune acustică ponderat A la viteză maxima / A-vāgd ludeffekt vid maximal hastighet / A -vážení akustický výkon emisie při maximální rychlosti / A-utežena zvokovna moč pri maksimalni hitrosti	60 [dB(A) re 1pW]
A-waighted Sound Power Emission at intensive or boost setting / Emissione sonora ponderata-A alla velocità intensiva / Puissance d'émission sonore acoustique pondérée-A à vitesse intensive ou d'admission / A-bewertete Luftschallemission bei Betrieb in der Intensiv- oder Schnellaufstufe / Emission de potencia sonora Ponderada-A a la velocidad intensa o máxima / Emissão Sonora de Potência ponderada-A na velocidade intensiva ou por impulso / A-gewogen Geluidsvermogen Emissie bij intensieve snelheid / A-vægtet lydeffektemission ved intensiv hastighed eller boostinstilling / ΑκουστικήΕκπομπήΣηχητικήςΧροσότητας/Ήχος "Α" σε εντατική ή "boost" λειτουργία / A-vážená hladina emitovaného akustického výkonu při intenzivním nebo zvýšené rychlosti / Очаквана Емисия на Звукова Мощност при скорост на интензивност или тласък / A-painotettu äänitehotaso suurtehoitoinnolla / A-súlyozott hangnyomásszint intenzív vagy erősödő sebesség mellett / A-kaalutud helviõmussuse tase intensiivse/suurendatud kiirusel / Ponderirana zvúčna snaga emisije pri intenzivnoj ili pojačanaj brzini / A svertinė garso galia intensyviaja/ forsuotaja veiksenä / Emissjoni tal-qawwa tal-hoss agğustat ghall-frekwenza A meta l-apparat ikun issejtjat biex jahdem b'mod intensive jew b'qawwa addizzjonali / Przepływ powietrza przy ustawieniu intensywnym/wzmocnionym / Nivelul de presiune acustică ponderat A la viteză intensivă sau amplificată / A-vāgd ludeffekt vid intensiv eller boosthastighet / A -vážení akustický výkon emisie při intenzivnej alebo zvýšenej rychlosti / A-utežena zvokovna moč pri intenzivnem/pospešenem načinu	66 [dB(A) re 1pW]
Power consumption off mode - Po / Consumo in Off / Mode de consommation off / Leistungsaufnahme im Aus-Zustand / Consumo de potencia en desconexión / Consumo de energia no modo desligado / Energieverbruik in uit modus / Strömförbruk i slukket tilstand / Κατανάλωση ενέργειας όταν βρίσκεται εκτός λειτουργίας / Režim vypnutí spotřeby elektrické energie / Консумация на енергия в режим off / Tehonkulutus pois päältä –tilassa / Áramfogyasztás off mód / Energiatarbimine välja lülitatuna / Potrošnja energije u izgašenom načinu / Išjungties būsenā suvartojamos elektros energijos kiekis / Jaudas patēriņš izslēgtā režīmā / Il-konsum tal-enerġija meta s-sistema tkun miftija / Pobór mocy w trybie off (wyt.) / Consum putere în modalitate oprit / Strömförbrukning i avstängt läge / Spotreba elektrické energie vo vypnutom stave / Zahtevana moč v stanju izključenosti	0,00 [W]
Power consumption in standby mode - Ps / Consumo in standby / Mode de consommation en attente / Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand / Consumo de potencia en el modo en reposo / Energieverbruik in standby mode / Strömförbruk i standbytilstand / Κατανάλωση/λειτουργίας όταν βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής / Spotreba energie v pohotovostním režimu / Консумация на енергия в режим готовност (standby) / Tehonkulutus valmiustilassa / Áramfogyasztás készenléti módban / Energiatarbimine ooterežiimil / Potrošnja energije u načinu pripravnosti / Būdiejimo veiksenä suvartojamos elektros energijos kiekis / Jaudas patēriņš gaidīšanas režīmā / Il-konsum tal-enerġija meta s-sistema tkun wieqfa tistena / Pobór mocy w trybie czuwania / Consum putere în modalitate standby / Strömförbrukning i standby / Spotreba elektrické energie v pohotovostnom stave/ Zahtevana moč v stanju pripravljenosti	0,49 [W]

	Symbol	Value	Unit
Time increase factor / Fattore di incremento nel tempo / Facteur croissant avec le temps / Zeitverlängerungsfaktor / Factor de incremento del tiempo / Factor de aumento do tempo / Faktor tijdtoename / (0>Time increase factor<0>-Τιςδφορσεταςfaktor<0> / Συντελεστής αύξησης χρόνου / Faktor zvýšení času / Фактор за увеличанiе на време / Аjan korotuskerroin / Idő növekedési faktor / Aja pikendamisefaktor / Faktor povećavanja vremena / Laika didėjimo daugiklis / Laika pleiauguma faktors / Il-t fattur ta' zieda flid-hin / Wskaźnik przysztu czasu / Factor creştere timp / Tidsökningningsfaktor / Faktor zvýšení času / Faktor povećanja časa	f	0,9	
Energy Efficiency Index / Índice de Eficiencia Energética / Index d'efficacité d'énergie / Energieeffizienzindex / Índice de eficiencia energética / Índice de Eficiência de Energia / Energie Efficiëntie Index / (0>Energy index<0>-Ενδεξή ενεργειακής απόδοσης / Index energetické účinnosti / Индекс энергетической эффективности / Energetisk effektivitetsindex / Energetikheffektiviteitsindex / Energiahatékonysági mutató / Energiatõhususe indeks / Indeks energetské účinnosti / Energijos vartojimo efektyvumo indeksas / Energoefektivitātes indekss / Indici tal-Efficienza Energetica / Wskaźnik efektywności energetycznej / Índice Eficientă Energetică / Energieeffektiviteitsindex / Index energetické účinnosti / Indeks energetské účinnosti	EEIhood	51,8	
Measured air flow rate at best efficiency point / Flusso d'aria misurato al punto di massima efficienza / Taux de débit d'air mesuré au meilleur point de rendement / Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt / Índice del flujo del aire medido en el punto de mejor eficiencia / Taxa de fluxo de ar medido no melhor ponto de eficiência / Gemeten luchtdrebit bij maximumrendement / Mält luftström i det optimalet driftspunkt / Ρυθμός ροής αέρα που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης / Měřený průtok vzduchu v nejlepším okamžiku účinnosti / Измерена скорост на дебита на точка в най-добра та точка на ефективност / Mitattu ilmavirta harjoitusuhteiden pisteessä / Měrt legárnyomás érték a leghehatékonyabb pontnál / Mõõdetud õhuvoolu kiirus kõige suurema tõhususe juures / Izmerjen protok zraka na najboljem trenutku učinkovitosti / Išmatuotasis optimalaus našumo taško oro srautas / Mērtais gaisa plūsmas ātrums labākās efektivitātes brīdī / Ir-rata tal-flus tal-aria mkkejja fil-punt ta' effiċienza massima / Mierzona natężenie przepływu powietrza w najlepszym punkcie wydajności / Debit ar măsurat la punctul de eficiență maximă / Uppmått luftflödesastighet vid bästa effektivitetspunkt / Merány prietok vzduchu v najlepšom okamihu účinnosti / Izmerjen pretok zraka na točki največje učinkovitosti	QBEP	380,8	m³/h
Measured air pressure at best efficiency point / Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza / Pression de l'air mesuré au meilleur point de rendement / Gemessener Luftdruck im Bestpunkt / Índice de presión del aire medido en el punto de mejor eficiencia / Pressão de ar medido no melhor ponto de eficiência / Gemeten luchtdruk bij maximumrendement / Mält lufttryk i det optimalet driftspunkt / Πίεση του αέρα που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης / Měřený tlak vzduchu v nejlepším okamžiku účinnosti / Измерено налягане на въздуха в най-добра та точка на ефективност / Mitattu paine-er harjoitusuhteiden pisteessä / Měrt legárnyomás érték a leghehatékonyabb pontnál / Mõõdetud õhurõhk kõige suurema tõhususe juures / Izmerjen pritisk zraka na najboljem trenutku učinkovitosti / Išmatuotasis optimalaus našumo taško oro slėgis / Mērtais gaisa spiediens labākās efektivitātes brīdī / Ir-pressjoni tal-aria mkkejja fil-punt ta' effiċienza massima / Mierzona ciśnienie powietrza w najlepszym punkcie wydajności / Presiune ar măsurată la punctul de eficiență maximă / Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt / Merány tlak vzduchu v najlepšom okamihu účinnosti / Izmerjen značilni tlak na točki največje učinkovitosti	PBEP	393	Pa
Maximum air flow / Flusso d'aria massimo / Débit d'air maximal / Maximaler Luftstrom / Fluxo de ar máximo / Fluxo de ar máximo / Maximum luchtdrebit / (0>Maximum air flow<0>-Μαξιμάλιστος αέρας / Μέγιστο ποσό αέρα / Maximalni protok zraka / Максимальный расход воздуха / Enimmäisilmavirta / Maximalis legárnyomás / Maksimaalne õhuvool / Maksimalni protok zraka / Didžiausias oro srautas / Maksimālā gaisa plūsma / Fluss massimo tal-aria / Maksymalny przepływ powietrza / Debit maxim de aer / Maximált luftflöde / Maximálny prietok vzduchu / Največji pretok zraka	Qmax	677,0	m³/h
Measured electric power input at best efficiency point / Assorbimento elettrico rilevato al punto di massima efficienza / Entrée de l'alimentation électrique mesurée au meilleur point de rendement / Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt / Alimentación eléctrica medida en el punto de mejor eficiencia / Entrada de energia eléctrica medida no ponto de melhor eficiência / Gemeten elektrisch vermogen bij maximumrendement / (0>Measured electric power input at best efficiency point<0>-Μέτρο ηλεκτρικής ενέργειας εισόδου / Ηλεκτρική ισχύς εισόδου που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης / Měřený elektrický příkon v nejlepším okamžiku účinnosti / Измерено электрическое потребление на вход в най-добра та точка на ефективност / Mitattu sähköntulo harjoitusuhteiden pisteessä / Měrt elektrómos áram bemenet a leghehatékonyabb pontnál / Mõõdetud elektrilise võimsuse sissevool kõige suurema tõhususe juures / Izmerjeno električne energije ulaz na najboljem trenutku učinkovitosti / Išmatuotasis optimalaus našumo taško energijos vartojimo efektyvumo indeksas / Energetisk effektivitetsindex / Energetikheffektiviteitsindex / Energiahatékonysági mutató / Energiatõhususe indeks / Indeks energetské účinnosti / Energijos vartojimo efektyvumo indeksas / Energoefektivitātes indekss / Indici tal-Efficienza Energetica / Wskaźnik efektywności energetycznej / Índice Eficientă Energetică / Energieeffektiviteitsindex / Index energetické účinnosti / Indeks energetské účinnosti	WBEP	139,0	W
Nominal power of the lighting system / Potenza nominale del sistema illuminante / Puissance nominale du système d'éclairage / Nennleistung des Beleuchtungssystems / Potencia nominal del sistema lumínico / Potência nominal do sistema de iluminação / Nominal vermogen van het verlichtingssysteem / Belysningsystemets nominelle effekt / Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού / Jmenovitý výkon osvětlovacího systému / Номинальная мощность на система за осветление / Valaistusjärjestelmän nimellisteho / (0>Valitig rendszer névleges teljesítménye / Valgussysteem minivorm / Nominálna snaga svjetlosnog sustava / Vardiné apsvietimo sistemos galia / Il-gawwa nominali tas-sistema li taghti d-dawl / Moc znamienowa systemu oświetleniowego / Puterea nominală a instalației de iluminat / Nominell effekt for lysussystemet / Menovný výkon osvetľovacieho systému / Nazivna moć sistem osvetljavanja	WL	4,2	W
Average illumination of the lighting system on the cooking surface / Illuminazione media sul piano cottura dell'impianto luci / Éclairage moyen du système d'éclairage sur la surface de cuisson / Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche / Iluminación media del sistema lumínico en la superficie de cocción / Iluminação média do sistema de iluminação na superfície de cozedura / Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op de kookplaat / (0>Average illumination of the lighting system on the cooking surface<0>-Βέλτιστη φωτεινότητα στην επιφάνεια μαγειρέματος / Промёрное осветлени осветловачоу систему на варне доске / Средно осветление на системата за осветление на повърхността за готвене / Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoima keittopinnalla / A valitig rendszer átlagos világítása a főzőfelületen / Toiduvalmistamise plasma valgussüsteemi keskmine valgustus / Prosvetla rasveta svjetlosnog sustava na površini za kuhanje / Apšvietimo sistema užtikrinama vidutinė virimo paviršiaus apšvieta / Apgaismojuma sistēmas vidējais apgaismojums uz gatavošanas virsmas / Illuminazzjoni media tas-sistema li taghti d-dawl fuq il-wicġ għat-tisr / Srednia iluminacja systemu oświetlenia na powierzchni roboczej / Iluminare media a instalației de iluminat pe suprafața de gătit / Genomsnittlig belysning för lysussystemet på spishällens yta / Priemerná osvetlenie osvetľovacieho systému na varnej doske / Povprečna osvetljenost sistema osvetljavanja na kuhinjski površini	Emiddle	143	Lux

Reducing environmental impact

to reduce energy consumption, we recommend you always use the lowest suction speed among those suitable for the cooking mode currently active, avoiding leaving the appliance running for more than 15 minutes after burner shutdown and switch off the lights if you leave the cooking area. / Per contenere i consumi dell'elettrodomestico si raccomanda di utilizzare sempre velocità di aspirazione più bassa tra quelle adeguate al tipo di cottura in corso, di non lasciare il dispositivo in funzione per più di 15 minuti dopo lo spegnimento dei fuochi, e di spegnere sempre le luci se ci si allontana dall'area di cottura. / Pour contenir les consommations de l'électroménager, il est conseillé de toujours utiliser la vitesse d'aspiration la plus basse parmi celles les plus adaptées au type de cuisson en cours, de ne pas laisser le dispositif en fonction pour plus de 15 minutes après l'arrêt des feux et de toujours éteindre les lumières si le consommateur s'éloigne de la zone de cuisson. / Um den Verbrauch des Haushaltsgeräts so gering wie möglich zu halten, empfiehlt es sich, immer die geringste der für die Kochart geeigneten Absauggeschwindigkeiten zu benutzen, das Gerät nicht länger als 15 Minuten nach dem Ausschalten der Kochfelder in Betrieb zu lassen und die Beleuchtung immer auszuschalten, wenn man sich von dem Kochbereich entfernt. / Para reducir el consumo del electrodoméstico, se recomienda utilizar siempre la velocidad de aspiración más baja entre las adecuadas al tipo de cocción en curso, no dejar el dispositivo en funcionamiento durante más de 15 minutos después de apagar el fuego y, apagar siempre las luces, si nos alejamos del área de cocción. / Para conter o consumo do electrodoméstico, recomenda-se utilizar sempre velocidade de aspiração mais baixa entre aquelas adequadas ao tipo de cozimento em curso, não deixar o dispositivo a funcionar por mais de 15 minutos depois de apagar o fogo e desligar sempre as luzes ao se afastar da área de cozimento. / Om het verbruik van het apparaat te beperken, is het raadzaam om steeds een lagere zuigniveau te schakelen, het apparaat na het doven van de branders niet langer dan 15 minuten te laten werken en steeds de lichten uit te schakelen als de kookzone wordt verlaten. / (O-Per contenere i consumi dell'elettrodomestico si raccomanda di utilizzare sempre velocità di aspirazione più bassa tra quelle adeguate al tipo di cottura in corso, di non lasciare il dispositivo in funzione per più di 15 minuti dopo lo spegnimento dei fuochi, e di spegnere sempre le luci se ci si allontana dall'area di cottura.)>(>For at reducere det elektriske husholdningsapparats forbrug anbefales det altid at bruge lavere udsugningshastighed blandt dem, der er egnet til den igangværende type madlavning, og ikke at lade apparatet være i drift i mere end 15 minutter efter at have slukket for kogepladerne, samt altid at slukke lysene, når du er væk fra madlavningsområdet. / Για τον ελάχιστο της κατανάλωσης της ηλεκτρικής συσκευής κατά θα ήταν αυτή να χρησιμοποιείται στις χαμηλότερες δυνατές στροφές αναρρόφησης, με βάση πάντα τον τύπο μαγειρέματος που βρίσκεται κάθε φορά σε εξέλιξη, να μην αφήνεται η συσκευή να λειτουργεί για περισσότερο από 15 λεπτά μετά από το όριζο της εστίας και να σβήνεται πάντα το φωτισμό όταν απομακρυνόμαστε απ' την περιοχή μαγειρέματος. / Az elektromos háztartási készülék fogyasztásának a visszafogása érdekében javasolt mindig az adott főzési típusnak megfelelő legalacsonyabb elszívási sebességgel beállítani, a tűzhely lekapcsolása után a készüléket 15 percen belül kikapcsolni, a főzőhely elhagyásakor pedig mindig lekapcsolni a lámpákat. / За намаляване потреблението на електродомешкия уред, се препоръчва винаги да се използва по-ниска скорост на засмукване, от подходящата за вида на извършваното готвене, да не се оставя уредът включен за повече от 15 минути след изключване на огъня, и винаги да се изключват лампите, при отдалечаване от зоната на готвене. / Pro snížení spotřeby domácího spotřebiče doporučujeme vždy používat u nejnižší z rychlostí odsávání odpovídajících aktuálnímu typu vaření, nikdy nenechávat zařízení zapnuté déle než 15 minut po vypnutí hořáku a při opoždění prostoru vaření vždy vypnout světlo. / Seadme volutarbimise vähendamiseks soovime kasutada alati toiduvalmistamise sobivat kõige madalamat sissetõmbekiirust, et seade ei jääks pärast plüti väljalülitamist tööle üle 15 minutiks ning kustutada seadme tuled alati, kui toiduvalmistamise kohast eemalduate. / Kodikoneiden sähkönkulutuksen vähentämiseksi on suositeltavaa käyttää aina alhaisinta imunopeutta, joka soveltuu menaillään olevaan kypsennykseen. Älä jätä laitteita päälle yli 15 minuuttia liekkien sammuttamisen jälkeen ja sammuta valot aina kunpoistat keittoaluetta. / Kako bi smanjili potrošnju uređaja uvijek se preporuča uporaba najniže brzine za usisavanje, među onim brzinama koje su primjerne vrsti kuhinjske, da ne ostavljate uređaj u funkciji duže od 15 minuta nakon isključivanja štednjaka i da uvijek isključite svjetla kada niste u blizini područja kuhanja. / Siekiant apibioti butinio prietaiso sąnaudas, rekomenduojama visada naudoti mažiausią iš gaminių tipo tinkamų traukimo greičių, nepalikti veikti ilgiau nei 15 minučių po viryklės išjungimo ir nuieinant tolumo nuo virimo teritorijos, visada išjungti apšvietimą. / lai samazinātu elektroierces patēriņu, ieteicams vienmēr izmantot sūkšanas ātrumu mazāku par gatavošanai piemērotajiem; neatstāt ierīci darbībā ilgāk par 15 minūtes pēc plīts izslēgšanas, un vienmēr izslēdziet apgaismojumu, kad neuzturēties tuvumā. / Biex naqnaas al-konsum tal-apparat tad-dar hawa rakkomandati li jintuza dejjem velociċta ta 'għid iktar baxx minn kad ixtier għat-tip ta' tsjir li jkun qed isir, il apparat ma jithallax jaħdem għal iktar minn 15-il minuta wara li jintegħfu l-istess, u li jintuza dejjem id-dawl jekk wieħed ikun ser jersaq 'il bogħod minn-zona tat-tsjir. / Aby zmniejszyć pobór mocy urządzenia, należy zawsze stosować prędkość ssania niższą niż prędkości odpowiednie dla danego rodzaju gotowania, nie pozostawiać urządzenia w stanie uruchomionym na dłużej niż 15 minut po wyłączeniu palników, zawsze wyłączać światła w przypadku opuszczenia obszaru gotowania. / Pentru a reduce consumul energetic al aparatului, vă recomandăm să fi folosiți alegând întotdeauna viteza de aspirare cea mai mică dintre cele adecvate tipului de preparare activat, să nu lăsați aparatul în funcțiune mai mult de 15 minute după ce s-au ars arzătoarele, și să închideți întotdeauna luminile dacă părăsiți zona de gătit. / For at reducere hushållsapparaten strömförbrukning, rekommenderar vi alltid tillämpa den lägsta fläkthastigheten, bland dem som är lämpliga för typen av pågående tillagning, att inte låta apparaten vara i funktion i mer än 15 minuter efter att ha stängt av gaslågorna och att alltid släcka ljuset när du avslagnar dig från tillagningsområdet. / Za účelom znižave potreby domáчих spotřebičů sa odporúča používať vždy najnižšiu rýchlosť vysávania medzi tými, ktoré sú k dispozícii ku danému typu vhodným typ pre typ varenia a nenechávať zariadenie v prevádzke viac než 15 minút po vypnutí svetla a v vždy vypnúť svetlá, keď sa oddialite od priestoru varenia. / Zamanlıo porabo kuhinjske nape je priporočljivo, da vedno uporabljate najnižjo hitrost odzračevanja med tistimi, ki ustrezajo intenzivnosti kuhanja, da naprave ne pustite vključene več kot 15 minut po končanem kuhanju, ter da vedno izklopite osvetljavo na napi. Če se med kuhanjem oddalite od kuhalne površine.